# 京 劇 第十六集

單沿出工工工學



中國戲曲研究院編輯







### 京剧業利

#### 第十六集

中國戲曲研究院編輯





新 文 藝 出 版 社 一九五四·上 海 戲劇

京劇 養 刊第十六集

編 輯 者 中國戲曲研究院

新 文 藝 出 版 社 出 版 (上 海 康 平 縣 八 三 號)
新華書店華東總分店總經售
新華即聯股上海股印號
台灣社袋訂所餐館

審號(563)[IVV16] 本書66000字

一九五四年二月上海第一版

一九五四年二月上海第一次印刷

本次印數10000冊

定價4,200元

上海市書刊出版業營業許可證出零遊臺號

## 編輯凡例

参考。 編印 【京榭叢刊】的目的,是為了選擇中國京劇中的優秀劇本整理出版,供各地劇團和讀者們 『京劇叢刊』所收的,多數是目前比較流行的京糊傳統劇本;但亦酌量選取一些目前雖不很流

凡傳統劇本,都是根據目前舞台上流行的底本進行整理的。其中若有比較重要的改動,在每劇 的『前記』或『附註』中均有所說明。 行而內容和表演藝術較優秀的值得推廣的舊行劇不以及根據傳統劇目改編的劇本。 一部分京劇舞台上比較流行的崑腔劇不 (包括

所有傳統劇本的整理工作,都吸收了對該劇的內容和表演方面有經驗的演員參加, 部分經過了實驗演出。 並且, 絕大

我們會力求以嚴肅謹慎的態度對待遺產,力求在去蕪存菁與小改的原則下進行整理工作,但編 者與整理者能力有限,難免有不夠安善之處,希望各地演員、專家和讀者們指正。



單刀會 ...... 目

293905



甘露寺

## 前記

禦曹,他去見孫權的母親吳國太,告知許親消息。 吳國太傳來孫權詢問,才知底細,當下斥責孫權。 喬玄栗機進言,請將孫尙香嫁與劉備。吳國太遂決定在甘露寺中,當面相親。屆時,喬玄在旁竭力 商議,諸葛亮派趙雲保護劉備前去。臨行時,交與趙雲三個『錦囊』,囑共遇到困難,隨時拆看。 計,假託要將胞妹孫尙香許與劉備為妻,用『美人計』將劉備誆過江來,藉此要挾。 劉備、趙雲過江,拆開第一個錦囊,是要劉去拜見東吳老臣喬玄。 喬玄一向贊成孫劉和好,合兵 甘露寺』是『三國演義』中的一段故事。孫權屢次向劉備索還荆州,未得結果,乃用周瑜之 劉備與諸葛亮

阻,周瑜不聽,親自率兵急追。當追兵趕上劉備時,趙雲拆閱第三個錦囊,按諸葛亮的安排,由孫尙 報曹操發兵來奪荆襄,劉備情急,才決意回去,孫尚香也自願隨行。周瑜聞訊,擬派將追趕,咎肅勸 香出而喝退追兵。及周瑜親自趕到時,諸葛亮已到江邊接應,預先埋伏的張飛也殺出來了。 周瑜見美人計失敗,遂又用聲色來羈縻劉備。 劉備果然樂不思歸。趙雲拆閱第二個錦襲,遂假 質揚劉備,吳國太遂招劉備爲婿。

**榮慶、趙炳嘯、夏韻龍、李金泉、曹韻清,導演鄭亦秋等與本院編輯處何異旭共同整理。整理時,並參** 高喊『周郎妙計安天下,賠了夫人又折兵』的聲中,周瑜無地自容,黯然退兵。 這個劇本是中國京劇團的演出本。由演員李盛藻、李和曾、李宗義、高玉倩、江世玉、徐和才、景

考了第一屆全國戲曲觀靡演出大會印發的本子。

廿 露 寺

備:上得船來,好一派江景也!

[『吹打』。四軍士、趙雲、劉備上、船夫迎上,劉備等上船]

劉

(唱西皮原板)

分明是那東吳又把計生。 漢劉備坐舟中心神不定, 轉面來再對四弟論,

此一番過江去見機而行。

主公且把心放定,

趙

雲: (唱搖板

3

場

為臣能擋百萬兵。

船

夫:船到南徐。

趙 雲:啓主公,已到南徐。

備:搭了扶手。

〔四軍士、趙雲、劉備下船,船夫暗下。

呂範迎上

範: 迎接皇权。

備

:

館驛伺候。

呂

:

範 遵命。(下)

雲:臨行之時,先生賜有錦囊,主公請看。

趙 劉 呂 劉

備

:

四弟,臨行之時,先生可會囑咐甚麽言語?

〔取錦囊遞與劉備〕

備:待孤看來:『好姻緣,歹姻緣,莫把姻緣當等閒。

君臣來到東吳地,必須過府

謁喬玄。」

劉

趙 雲:主公,這喬玄是何人也?

4

劉 備:此人乃大喬、小喬之父,孫策、周郎之岳丈,頗有見識。 先生要孤去拜此人,

必有關照。四弟,備份厚禮,隨我一同拜見喬太尉去者。

雲:遊命。

趙

〔衆同下〕

## 第二場

(喬玄上)

玄:(念引) 丹心鎮國,扶君王,社稷安康。

喬

(念詩) 天子從來重老臣, 為子孝親臣奉君,

**皇圖永固民安樂,** 

但願我主萬萬春。

(喬福暗上)

老夫喬玄,字嵩山,乃江東人也。 吳侯駕前為臣,官居太尉。 夫人姜氏,所生

二女,長女大喬,配與孫策;次女小喬, 許配周郎。 這且不言, 適才老夫朝罷

歸來,見大街之上,懸燈結綵,衆百姓一個個交頭接耳,也不知道他們講些甚

?——啊,老院

喬 稲 :啊,相爺。

喬 喬 喬 福: 玄:嗾、老夫要與你講話呀。 玄:老夫要問你話呀。 啊,相爺要吃茶?

福: 哦 相爺要講些什麽?

喬

喬

玄:適才老夫朝罷而歸,見大街之上,懸燈結綵,衆百姓一個個交頭接耳,也不知

他們講些什麽?

: 哦,他們說的是孫劉兩家結親的話呀

喬

稲

玄:孫劉二家結親?怎麽老夫一些兒也不曉得呀!

福:哎呀呀,此事鬧得滿城風雨,我東吳人人皆知,況且那劉皇叔已然過江來了,

現在館驛居住,老相爺還不曾知道嗎?

玄:既是劉皇叔過江,也該來拜老夫一拜呀。

喬 쟤 : 啊,想必是要來的。

玄:

你且外廂伺候!

喬

喬 喬

6

喬

福:是。

〔趙雲上〕

雲:(念)未參東吳主,先來拜相台。

雲:煩勞通稟,劉皇叔拜。

福:是哪位?

趙 喬 趙

〔持名帖遞與喬福〕

福:果然來了!請少待。

福:(入內)啓稟太尉,劉皇叔拜。 雲:有勞了。

趙 喬

喬

玄:動樂,有請。

福:動樂,有詩。

雲:有請主公。

趙 喬 喬

[『吹打』。劉備上,喬玄出迎]

喬

玄:啊,皇叔!

來此已是,門上哪位在?

7

劉喬 劉 喬 劉 備:太尉 備:備過江來了。 玄:請進。 備:(同笑)啊,哈哈哈······ 玄:過江來了。

喬

〔劉備、喬玄同進門,趙雲、喬福隨入內〕

備:請。

喬 喬 劉 備:有座。 玄:請坐。

備:豈敢!只因長江阻隔,備少來問候,太尉海涵。 玄:皇叔駕到,蓬蓽生輝,老朽未曾遠迎,當面恕罪。

備:四弟,見過太尉。 [:是。 ——参見太尉。

劉 喬 劉

玄:豈敢。

劉 劉 喬 喬 備 玄 : 備 玄 玄:眞乃是一員虎將啊 **派:正是。** : : 罷了。 哦!這就是在長坂坡救過阿斗的子龍將軍麽? 四弟趙雲。 皇叔,此位是? 1

劉 趙劉 喬 喬 玄 : 備: 雲:太尉誇獎。 太尉,我君臣過江,原為兩家和好,還望太尉多多照應。 那個自然。

備: : : . 是。 24 弟,看禮單過來。

劉

趙

雲 備

劉

喬

備:太尉莫非嫌輕嗎? 玄:且慢,皇叔的厚禮老朽實實地不敢收下。 啊,太尉,備這裏有一份薄禮,望祈太尉笑納。

喬 劉

玄:不,不,不敢收。

喬 福:唉、收下了罷。(收禮)

喬 玄:哎,多事啊!——如此當面謝過。

喬 玄:皇叔爲何去心太急?

劉

備:備要告辭。

劉 備:列位大人也要拜訪。

喬

玄:

是啊,他們那裏也是要去的,只是老朽還未曾領教。

劉 備:太尉太謙了,改日拜訪。

福:送客!

喬 喬

(『吹打』。劉備、趙雲同下)

福:老相爺爲何如此長嘆?玄:唉!

喬 喬

喬 玄 : 唉,你哪裏知道,如今孫劉兩家同心破曹,大功尚未成就,令皇叔過江招親, 老夫不知,只恐有詐;若果如此,這破曹之事,大有妨礙。

福:我是哪裏知道!

玄: 嗯, 待老夫進宮面見國太, 將此事撮合成就, 縱然有詐, 也叫

他無計

Щ

喬 喬

施。 ——來,吩咐外廂打道進宮!

福:外廂打道進宮!

喬

【四軍士分上,『六么令』牌子,喬玄上轎,四軍士引下。

喬福暗でし

## 第三場

(四宮女引吳國太上)

吳國太:(念引)桑榆暮景,喜我兒,獨霸江東。

( 念詩 ) 夫喪子亡甚慘傷, 垂老光陰似夕陽;

我兒執掌江東地, 只求福壽與安康。

本后吳氏。

次子孫權,執掌江東六郡八十一州,幼女尚香,尚未婚配。 配夫孫堅,不幸去世。 哀家所生二子一女,長子孫策,中年下世, 正是:

女兒婚姻事, 時刻掛心間。

玄:(念)天上生瑞彩, 人間配鸞凰。-來此已是,待我叩環。

宮 女:何人叩環? 喬

喬 玄:喬玄求見。

宮 女:候着。 啓國太,太尉求見。

吳國太:宣他進宮。 女:太尉進宮。

宫

喬 玄:領旨。(進門)臣喬玄見駕,國太千歲!

吳國太:太尉平身。

喬 玄:千千歲!

吳國太:賜座。

喬 玄:謝座。 恭喜太后,賀喜太后!

喬 吳國太:本后喜從何來呀? 玄:太后將郡主招贅劉備,豈不是一喜嗎?

12

吳國太:有這等事?怎麽本后一些兒也不曉得呀!

喬 玄:太后不知,是哪個的主意呀?

吳國太:是啊,是何人的主意呢?

喬 玄:想必是二千歲的主意罷!

吳國太:如此宣他進宮! 玄:領旨。 ——國太有旨,二千歲進宮!

權:(內)領旨。

孫 喬

(上念)忽聽母后宣,

進宮問金安。——兒臣見駕,母后千歲。

吳國太:平身。

孫

權:千千歲。

孫 吳國太:賜座。 權:謝座。

孫 喬 權:太尉請坐。 玄:參見千歲。

玄 部 座

孫 權 : 啊,母后,宜兒臣進宮,有何教訓

吳國太:我來問你,孫劉兩家結親,可是你的主意?

吳國太:哼,還敢欺瞞為娘不成! 權 : 這……兒臣不知。

孫

權 : 母親既然知道,兒臣不敢隱瞞。 下美人之計,誆他過江招親,將他囚死東吳,那荆州豈不睡手而

只因劉備借去荆州,

久討不還",我與周

瑜定

孫

吳國太:我兒此言差矣!兒既為荆州一事,就該遞下戰書,他那裏出兵,你這裏調將, 天下人恥笑!似兒這等敗壞綱常,寡廉鮮恥,怎不氣……煞為娘也!(氣暈) 奪回荆州,豈不揚名天下。怎麽將胞妹做為美人之計,縱然奪回荆州,豈不被

玄:啊,千歲,若用此計,豈不被天下人恥笑啊

喬 孫 喬

玄:

反道我多口

同時) 母后醒來!

權:你又來多口

吳國太:(唱西皮倒板)

權:嘿!

孫喬

玄:啊,千歲,此計欠通啊,欠通!

一言怒惱吳太后!

1

吳國太:(接唱西皮原板)

理應當與文武聚議良謀,既為那荆州爭疆土,既為那荆州爭疆土,

為甚麼將胞妹當做釣鈎二出兵與他來爭鬥,

母親訓教(接唱原板)

採

權:母后!

對面不敢強抬頭;

喬

玄:千歲!

(接唱原板)

不殺那大耳賊誓不休!

勸千歲殺字休出口, 老臣啓主說從頭:

劉備本是靖王後,

他有個二弟(轉流水)漢壽亭侯, 漢帝玄孫一脈留。 白馬坡前誅文醜, 『靑龍偃月』神鬼皆愁,

在古城會斬過老蔡陽的頭。

千方百計為荆州。 兒殺劉備心已久,

孫權臉上雙眉皺,

16

東吳哪個敢出頭 若是與兵來爭門,

我扭轉 將計就計結鸞儔。 回身奏太后,

玄:啊,太后,想那劉備乃漢室宗親,可以配得郡主

權:那劉備乃織蓆販履之徒,怎稱得我東吳之婿,配不得」

吳國太:但憑爾等所為。 出宫去吧! 孫

權:母后若相不上呢?

吳國太:就招他為婿。

喬

玄:太后若相得上?

喬 孫 喬

玄:配得的!

吳國太:你二人不必爭論,明日打掃甘露寺,待本后面相就是。

權:兒臣吿退。

孫 玄:啊,太后,那劉備乃是英雄之相,太后不相也罷。 ——嘿!(下)

吳國太:本后心事已定,不必多奏,出宮去罷!

玄 領旨。

喬

〔吳國太等下。喬玄出宮下〕

#### 第 四 場

〔四太監引孫權上〕

孫

權:且住!母后傳下旨意,明日在甘露寺中面相劉備, 眞!這……嗯?-內侍,宜呂範進宮。 倘若相上豈不是弄假成

範 監:呂範進宮! :(內)領旨。

呂 太

孫

權:平身。

(上念)忽聽吳侯宣,

進宮把駕參。

--呂範見駕,吳侯千歲 ]

權 範 ::只因國太傳下旨意,明日在甘露寺面相劉備,倘若相上,豈不是弄假成真! ::千千歲!宜臣進宮,有何國事議論?

孫 呂

宣你進宮想一良策。

權:此計甚好。就命卿家分派他們。 範:這有何難,千歲可命賈化埋伏甘露寺外,酒席筵前,殺他個措手不及。

範 : 傾旨。

權 :正是"妙計安排好,

呂 孫 몸 孫 呂

範

:準備釣海鰲。

「孫權、呂範、四太監同下]

第 五 場

(『六么令』牌子。四軍士、喬玄上,喬福迎上)

福:相爺回來了。

喬

〔喬玄下轎、進內,四軍士暗下〕

喬

玄:唉!太后傳下旨意,明日要在甘露寺面相皇叔,太后若相他不上,豈不被周 郎所害,孫劉失和,兩敗俱傷!這……有了。 喬脳過來。

喬 褔:

喬 玄: 命你去到館驛,對皇叔言講,太后明日在甘露寺相親,叫皇叔莫要擔驚害怕。 老相爺何事呀?

喬 福:是、是。

玄:回來,回來!

再叫那趙將軍內穿鎧甲,外罩袍服,作一個防而不備,備而不

喬

防。

福:唔,知道了。 記下了。

喬

〔喬玄下〕

喬

福:啊? (想)哦,防而不備,備而不防。 (下)

第 六 場

〔趙雲、劉備同上〕

備:(念)來到東吳地,

劉

備:外廂伺候了! 雲:(念)晝夜費心機。

趙 劉

喬 趙

來此是舘驛。

啊,趙將軍請了。

喬 趙 雲:做什麽的? 福:(上念)離了喬府地, 雲:遵命。

喬 趙 寒 쟤 福:煩勞通稟,就說喬府管家求見。 是。 候着。

雲:啓主公,喬府管家求見。

劉 趙

備

:

叫他進來。

雲:是。 福:有勞了。 主公喚你進去。

喬府管家與皇叔叩頭。

劉 喬 趙

備:罷了,起來。

喬

쟤

:

謝皇叔。

備:到此何事?

:我家相爺言道:太后明日在甘露寺,要親自面相皇叔。

喬 劉

稲

劉 備 這:::

劉 喬 福 :皇叔不要擔心,有我家相爺做主,料然無事。

備 : 好。 四弟看賞。

(趙雲付銀一錠)

:多謝皇叔。 (笑)咦哈哈哈……倒是荆州來的,真大方啊!幾句話就是

喬

脳

錠銀子。

**:多謝太尉關懷。** 应 弟,再看賞。

我家相爺言道:明日席前,命那保駕將軍內穿鎧甲,外罩袍服,作一個防而不

……我把那兩句話說與皇叔,少不得又是一錠。

啊,皇叔,

劉

備

備,備而不防。

:哎呀呀,好大方啊!果然又是一錠。 · 発將這兩句話,再對那位趙將軍去講,少不得又是一錠。 趙雲又付銀」

(笑)哈哈哈……(看趙雲)有了,我不

——啊,將軍,明日

喬

福

趙

雲

:正是。

甘露寺可是將軍保駕?

喬 福

:我家相爺言道:明日席前,請將軍內穿鎧甲,外罩袍服,做一個防而不備,備

而不防……

褔 雲:哦,曉得。 **:防而不備,備而不防……** 

喬 趙

喬 趙 雲:知道了。 防而不備,備而不防……

稲

:

趙 雲 : 哼,太囉嗦了!

喬 稲 : 這個人不是荆州來的,他不大方啊!(下)

備 : 四弟,難得太尉如此關懷,明日席前須要小心!

備:(唱西皮搖板)

劉 趙 劉

雲:

遵命。

多蒙太尉恩高大,

甘露寺內恐有詐, 此恩日後當報答。

你我君臣要防備他。

〔劉備、趙雲同下〕

## 第

七場

【出除子】牌子轉『吹打』。四太監、四宮女、喬玄、吳國太、車夫同上。

國太

吳國太:太尉,為何不見皇叔到來? 下車,車夫暗下]

雲:(內)劉皇叔到。 玄:催帖已去,想必來也。

玄:啓太后,劉皇叔到。

喬 趙 喬

吳國太:有請。

玄:有請。

喬

『吹打』。趙雲、劉備同上,喬玄迎接〕

喬 玄:皇叔!

劉 備:太尉!

喬 玄 : 上面坐的就是太后,見了就拜呀。

吳國太:且慢,你乃漢室宗親,本后焉敢受你一拜。 備:太后請上,待兒臣大禮參拜!

劉

吳國太:如此,老身生受你了!

喬

玄:太后,新姑老爺過門,總是要拜的。皇叔拜過。(笑)哈哈哈……

〔劉備跪拜,起立〕

吳國太:賜酒一席,西廊去飲。 雲:參見太后。

趙

劉

備:四弟,過來見過太后。

趙 雲:謝太后。(下)

劉 備:啊,太尉,為何二千歲……

喬 吳國太:宣他進佛殿! 玄:現在殿外。

喬 玄:領旨。——太后有旨,二千歲上佛殿!

孫 權:(內)領旨!

吳國太:罷了!見過皇叔。

(上念)忽聽母后宣,

上殿把駕參

—兒臣參見母后。

權:(向劉備拱手)皇权!

吳國太:久聞皇叔乃漢室苗裔,老身未曾領教,請道其詳。孫 權:嘿!

劉孫

備 :

· 吳侯!

太后打坐在佛殿,(唱西皮倒板)

劉

細聽劉備表敍家園:

我祖高皇興炎漢。

吳國太:本后不知。

玄:皇叔乃中山靖王之後,漢景帝陛下之玄孫,荆襄王劉表之堂弟,當今獻帝之

皇叔。喏喏喏,太后請看,生得是龍眉鳳目,兩耳垂肩,雙手過膝,真乃是帝

喬 玄:啊,太后,可知皇叔的根基?

權:他是帝王根本? 王的根本! (笑)哈哈哈……

孫

玄: 啊,帝王根本!

喬

權:與你什麽相干!

孫

玄:我說說也無關緊要哇一

玄:嘿嘿!你也多口!

權:多口!

喬 孫 喬

備:(接唱) 弟兄結義在桃園。

玄:啊,太后,關美髯,太后可曉得? 結 拜二弟關美髯

喬

吳國 太 :本后不知。

•

喬 玄 此人姓關名羽字雲長,蒲州解良人也。 乃皇叔結拜二弟。

來,在徐州失散,萬般無奈, 暫歸曹營。 那曹操: 待他十分恩厚,三日一小宴,

五日一大宴,上馬金,下馬銀,美女十名,俱不肯受。

下落,彼時掛印封金,在灞橋挑袍,過五關,斬六將,

古城相會。

這位將軍他

後來,聞得皇叔麽,有了

弟兄桃園結義以

的義氣不小哇!

啊,義氣不小! 他的義氣不小?

權

玄

:

權 • 可是你親眼得見?

曉哇!

權 玄: 玄 : : **具**真的 雖 啊 į 不是我親眼得見,誰 這也不算我 嘮 叨 哇! 嘮 叨 人不知,是哪一個不

(接唱) 保定皇 一劈秦琪黄河岸。 一嫂過五 關,

劉 喬 孫 喬 孫 喬 孫

備

:

## 范陽翼德居爲三,

玄・啊、太后、張翼德、太后可曉得。

喬

吳國太:本后不知。 玄 ·此人姓張名飛字翼德,涿州范陽人也。 陽橋前大吼一聲,嚇得曹操撤去青龍傘,跌死夏侯傑,這位將軍好威風啊,好

乃皇叔結拜的三弟。

這位將軍,在當

喬 孫 玄:好威風,好煞氣! 權:他的好威風,好煞氣?

煞氣!

玄:哦,是、是、是!

權:你呀!養養你的老精神吧!

喬 孫

劉

備:(接唱) 虎牢關前呂布戰,

大吼一聲退曹瞞。

四弟子龍渾身膽,

喬

玄:啊,太后,趙子龍,太后可曉得?

吳國太:本后不知。

喬 玄 : 此人姓趙名雲字子龍,乃真定常山人氏。 這位將軍在長坂坡前與曹兵交戰,

殺得曹兵,是七進七出!

孫權:嗾!三進三出!

喬 玄:不、不、不,七進七出!

孫

權

: 哽! 三進三出!

權:也不怕拌壞了你那老嘴!玄:七出七進,是七進七出啊!

備:(接唱) 長坂坡前救兒還。玄:哼,本來是七進七出啊!

劉 喬 孫 喬

喬 玄:啊,太后,諸葛亮,太后可曉得?

三請軍師諸葛亮,

喬 吳國太:本后不知。 玄:此人複姓諸葛名亮字孔明"皇叔三顧茅廬,纔得下山。 這位先生在南屏山祭

權:諸葛亮的火大,燒得你在此胡說八道! 借東風,燒退曹兵八十三萬,風助火,火助風,好燒哇!好燒!

備:(接唱) 先生妙計非等閒。

孫

我本中山靖王後,

現有歷代宗譜傳。

(接唱搖板)

範:(上)請千歲標發本章。

呂

孫

權:知道了。

(呂範下)

權:啓母后,兒臣要標發本章去了。

孫

孫 權:兒臣告退。(下)

吳國太:你且退下。

吳國太:將筵擺下,本后把盞。 喬 玄:啓太后,筵齊。

劉

備:兒臣不敢。

吳國太:太尉代敬。 喬 玄:老臣遵命。

吳國太:皇叔請!

[『傍妝台』牌子。吳國太入席,喬玄、劉備揖讓入席]

備:太后請!

劉

吳國太:(唱西皮原板) 甘露寺內擺酒席,

看來可稱我門婿, 觀看劉備相貌奇。

擇選良辰會佳期。

人馬紮在甘露寺,

孫 喬

權:(內唱西皮倒板)

玄:老臣領旨。

[四軍士、賈化引孫權上]

孫

權:(接唱快板)

刀槍劍戟擺得齊。

安排打虎牢籠計,

準備金鈎釣鰲魚。

那旁坐定喬太尉, 大耳劉備坐首席, 手把寺門用目覷

只見母后笑嘻嘻。 本當傳令殺進去,

賈

孫

權:殺不得! 化:(喊)殺!

(接唱快板)

只恐母后她不依。

賈 賈 賈 孫 孫 孫

權:(接唱散板) 化:嗯.... 權 : 將人馬……

化

2:在呀!

**叫賈化**,

暫退一 一箭地

〔四軍士、賈化同下〕

化:嘿!

唱西皮散板) 趙雲抬頭用目覷,

趙

雲:(暗上)啊?

權:(接唱)少時殺他也不遲。(下)

轉面再對主公啓, 刀槍劍戟擺得齊。

喬 吳國太:宣他進佛殿! 玄:想必又是二千歲的主意罷! 太尉!甘露寺外埋伏,是何人的主意? 哪個敢把我的愛婿欺! 聞言怒從心上起,

吳國太:(唱西皮散板)

備:啊?哎呀! 唱西皮散板) 甘露寺外有奸細。

劉

聽說一聲有奸細,

嚇得劉備魂魄飛。

甘露寺外刀兵起,太后哇!(跪)

不殺兒臣是殺誰?

喬

權:(內)領旨。 玄:二千歲上佛殿!

孫

(上)參見母后!

吳國太:我且問你,甘露寺外埋伏,可是你的主意呀? 權:兒臣不知,須問呂範。

孫

吳國太: 權 : 呂範上佛殿!(下) 宣他上殿!

範:(內)領旨。

呂 孫

(上)參見太后!

吳國太:甘露寺外埋伏,可是你的主意? 範:此乃是賈化……

呂

吳國太:哦,原來是句假話。

吳國太:宣賈化! 玄:太后不知,我東吳有一員大將,名叫賈化。

喬

呂 範: 賈化上殿!

賈 化: (內)傾旨。

몸 範:太后宣你,放下兵器。(下)

(上)自幼生來膽子大,一心要把劉備殺。

何事?

賈

吳國太:嘟!甘露寺外埋伏,可是你的主意? 化:待我前去。(卸刀劍,進門,跪拜)賈化與太后叩頭。

吳國太:全身披掛還說不知。 化: 啓稟國太,賈化奉命辦事,詳情一概不知。 來,推出斬了!

賈

備:啓太后,將此人斬首,於兒臣花燭不利。 皇叔講情。

劉 喬

玄

:

吳國太: 他設計害你,怎麽反倒與他講情?

劉 備 : 太后開恩。

吳國太:還不謝過皇权。 喬 玄:太后,新姑老爺講情,總是要准的啊!

賈 化:多謝新姑老爺!(起立)嘿!(下)

備:兒臣告辭。

劉 吳國太:太尉代送。

玄:是。

喬

喬

「『吹打』。喬玄送劉備、劉備、趙雲同下]

吳國太:果然不差。 玄:太后,劉備相貌如何? 將皇叔送至東閣樓上,成其百年佳偶。

——擺駕回宮!

喬

玄:擺駕!

(車夫暗上,吳國太乘車與四宮女下。 四軍士暗上,與喬玄帶馬,同下)

第八場

(四宮女引孫尙香上)

昔日梁鴻配孟光,

孫尙香:(唱西皮慢板)

暗地堪笑我兄長,

个朝淑女配天潢。

安排毒計害劉王。

月老本是喬國丈,

縦有大事諒無妨。

我,孫尙香。 自幼不喜女紅,愛習兵戈,常以武事為樂。

我兄孫權,

坐鎮江

唱搖板)

偶。今乃良辰吉日,笙歌皆奏,刀槍森嚴,好不壯觀人也!

美人之計,將皇叔誆過江來。不想弄假成真,母后做主,將我許配劉皇叔為 東,承父兄基業,執掌東吳六郡八十一州。 這且不言。 只因我兄與周郎定下

耳旁聽得笙歌響,

想是皇叔入洞房。

〔趙雲、劉備同上〕

唱西皮搖板)

備 雲:哪裏去? 備:(接唱) 雲:(接唱) 今日喜事從天降, : (接唱) 你保孤王人洞房。 分明擺下殺人場, 手拉四弟宮門往, 反把好言哄孤王。 為臣保駕料無妨。 快保孤王回荆襄。 刀槍劍戟列兩旁。 來在宮門用目望, 月到中秋分外光。 回頭便對四弟講, 人逢喜事精神爽,

趙

趙

劉

劉 趙 劉 備:在哪裏? 雲:(接唱) 送駕來至宮門上, 那旁有人來了。 「趙雲推劉備入宮,趙雲下」 且候年終回荆襄。

備:四弟轉來。 (唱搖板)

个日看來也平常。 人言四弟有膽量,

四宮女:迎接皇叔。 備:罷了!兩旁爲何擺列刀槍?

(四宮女跪迎劉備)

龍潭虎穴走一場。 大膽且把宮門闆,

劉

四宮女:此乃郡主所喜之物。

四宮女:是 劉 備 : 撤去刀槍,方可進宮。 啓郡主,皇叔言道,撤去刀槍,方可進宮。

孫尙香:廝殺半生,何懼刀槍!吩咐撤去!

四宮女撒刀槍

四宮女 : 有請皇叔

孫

5個香:

有請皇叔。

劉備進門」

尚香:啊,郡主請!(同坐)

劉 孫劉

備

··啊,郡主,備飄泊半生,四海為家,今日得配佳偶,三生有幸!只是令兄孫權

每每設計害我,還望郡主多多照應。

宮 劉 **女**: 備 多謝郡、 請皇叔安歇。 美。

:

孫

※倘香:

皇叔但放寬心,有母后做主,料無妨礙。

劉

備:正是:

今日東吳龍鳳配,

孫尙香:千里姻緣一 線牽。

: (笑)哈哈哈……

劉

備

、劉備、孫尙香下,四宮女隨下)

## 第 九場

四軍士、張飛上)

張

飛:(念引) 異姓同胞、扶漢室、剿滅孫曹。 英雄秉性剛, 漢室無敵將, 威名震當陽,

一聲斷橋樑。

某,姓張名飛字翼德。

先生有言在先,年終駕歸,至今日期已到,並無吾信。 那東吳只為荆州之事,定下美人之計,誆俺大哥過江招親,且喜婚姻成就。 弟兄桃園結義以來,名揚天下,輔助炎漢,坐鎮荆襄。 是俺放心不下,不免進

張

飛: (接唱搖板)

馬來!

〔張飛上馬,四軍士下〕

炎漢帝業永遐昌。(下)

第 十場

(二零童、諸葛亮同上)

帳問過先生,也免得俺老張掛心哪! ——三軍的,備馬伺候!

唱西皮流水)

翼德威名天下揚。 當陽獨把曹兵擋,

弟兄結義掃奸黨,

天下的煙塵某就俱掃蕩。 扶保大哥坐荆襄。

諸葛亮:(唱西皮原板)

任憑周郞智謀廣,

山人心中有主張,

年終必定轉回鄉。主公招親東吳往,

[四軍士、張飛同上]

張

飛:(唱流水)

**夢寐憂思我兄長,** 

先生之言也有謊。

C張飛下馬,四軍士暗下。 諸葛亮撫琴3

琴音激怒某心腸。

張

飛:呀!

(接唱流水)

不待通報我就實帳關。 (進帳)

先生哪!

(接唱搖板)

你快樂逍遙駕安康一

(接唱搖板)

張

飛:啊!

諸葛亮:託三將軍之福。

暫將惡氣拋一旁。(坐) 兄長之事他不講,

諸葛亮:三將軍進帳何事?

張 諸葛亮:年終駕歸。 飛:我且問你,俺大哥過江招親,你先前言道,幾時回來?

諸葛亮:臘月之中。

張

飛:如今是甚麽日期?

諸葛亮 諸葛亮 張 張 張 飛 飛 飛:俺大哥呢? : :尙在東吳。 :日期未到啊。 爲何不見回轉?

先生哪! (唱快板

:

徐庶道你韜略廣, 天下黎民受災殃。 三雄倂立刀兵攘,

頭次火攻燒博望, 特請先生下山崗。

用美人之計將兄誆,

孫權不把荆州讓, 果然妙算非尋常。

諸葛亮:三將軍啊!

不見龍駕轉還鄉し 看看年終無音響,

(唱搖板)

將軍但把心寬放,

主公跨鳳自呈祥,

常言好事不在忙。 **夫行自有妻同往**,

飛:先生料定大哥同俺嫂嫂一路而歸?

張

諸葛亮:一路而歸。 飛:好先生哪!

張

誆俺大哥過長江, 只為荆州屢不讓,

諸葛亮:(接唱搖板)

未必輕放某的大兄王! 周郎帳下人馬廣,

你道周郎能調將,

依我看來也平常; 他命在我手中掌,

飛:先生,俺大哥平安無事而歸? 臨難方知我陰陽。

諸葛亮:平安無事而歸。

張

諸葛亮:雖有兵將,也難阻擋。 飛:無兵阻攔?

張

諸葛亮:三將軍要去?

張

飛:既是如此,就該差俺老張一差。

飛:喉,咱豈能呆而不理。

張

諸葛亮:命你駕舟沿江接駕,不得有誤!張 飛:在。諸葛亮:如此,三將軍聽令!

飛:(唱流水)

張

跨江登舟多雄壯,

張

**吳兵若追某的大兄長,** 鋼鞭蛇矛帶在身旁。

(張飛上馬,四軍士下)

馬來!

殺:(接唱搖板)

(F)

張

諸葛亮:(唱搖板)

\_\_\_

趙

雲:(念詩) 虎威常山將,

第

十一場

「零童、諸葛亮同下」

「趙雲上,『起霸』」

保主臨險地, 赤膽扶劉王。 英名非自狂,

俺,趙雲。奉了軍師之命,保主東吳招親。

臨行之時先生已許年終回鄉。今

洛陽景雖美,不是久居家。 已年終,不免進宮請主公回轉荆州便了。正是:

後歸北鄙掌生殺;● 昔在袁紹軍帳下, (唱西皮搖板)

待我扮做漁夫樣, 江邊接駕回荆襄。

趙

雲: (上唱搖板)

劉

備:(唱西皮原板)

深宫無處不飛花,

[二宮女引劉備上]

耳聽笙歌鬧喧嘩。

朝歡暮樂無牽掛, 半生戎馬配嬌娃。

宮門不敢跨戰馬, 君臣之禮豈能差。

(趙雲下)

子龍將軍誰不誇。

『八門金鎖』人驚怕,自

來此已是,待我叩環。

女:何人叩環?

宮

趙 雲:煩勞通稟,趙雲求見。

宮 **女**: 候着。 ——啓稟皇叔,趙雲求見。

宮 備 : 宣他進宮。

劉

**女**: : 領旨。 領旨。 參見主公。 趙雲進宮。

備 : 罷了。 四弟你還不曾去麽?

劉 趙

趙 雲: 備 : 主公不曾吩咐,叫為臣哪裏去? 回荆州去呀。

劉

趙 雲: 主公在此,臣焉敢回去。

備:你回去對我那二弟、三弟、先生言講,就說孤在此處好、好、好!孤是不回去 Ĵ. (笑)哈哈哈……

劉

雲:主公若不回去,軍國大事何人料理?

趙

劉 備:軍國大事,自有先生料理。

趙 雲:主公還是回去的好!

趙 劉 雲: 備: 唉! 曖,再要多言,孤就不耐煩了!

雲:唉,主公啊

們彈唱彈唱,與你消愁解悶,你看如何?

趙

劉

備 :

哦!

我倒明白了,想是你一人煩悶。

無妨事,

孤這裏有的是宮娥綵女,叫她

(唱西皮散板)

**人在此地恐有詐,** 

劉 備:唉,不要絮叨了!出宫去罷。 (二宮女暗下)

趙 雲:(接唱) 生賜俺錦囊三封,頭封已曾看過, (出門)且住,主公不肯回轉 禍到臨頭方知差。 7荆州, 待俺打開二封觀看。 如何是好? 這……有了! (取錦囊)『生到東 臨行之時,先

趙 劉

生真妙人也! ·啓主公,大事不好了!

吳地,迷戀不還鄉,進宮報一信,

曹操奪荆襄。』(笑)啊哈哈哈……咦,

備 : 何事驚慌?

雲 : 先生差人前來報道,那曹操帶領人馬,奪取荆州,要報當年赤壁之仇

: 哎呀!不、不、不好了!

劉

備

唱西皮散板

孤王心中亂如麻。 聽說曹操 發 人馬,

四弟說話意非假,

快想良謀救孤家。

事到如今,並無別計,不如你我君臣悄悄逃走,回到荆州再做道理。 四弟呀! 倘若荆州有失,桃園弟兄往哪裏安身?

**雲** : 若被郡主知道,你我君臣就走不成了!

趙 劉 趙

> 備 雲

: :

本當逃走,只是捨不得郡主呀!

56

先

趙 劉 備 : 備:郡主,我劉備要逃走了! 雲:領旨!(下) 好,備馬伺候。

唱西皮散板)

本當在此多瀟灑,

臨別難說知心話, 失却荆州無有家!

:(接唱) 千言萬語我瞞過她。

[二宮女、孫尙香晤上,偷聽]

劉

備

劉孫 孫

**尙香:啊,皇叔……** 備:(同)請坐。

孫尙香 が尚香 備 :我來問你,適才趙雲進宮何事? : 今當年終,先祖墳箜無人祭掃,故而落淚! :啊,皇叔,為何落淚?

孫 劉

劉

備:這……

孫尙香:啊?欲言不言,是何道理!

備:哎呀郡主啊!適才先生差人來報,只因曹操帶領人馬奪取荆州,要報當年亦

壁之仇,倘若荆州有失,桃園弟兄哪裏安身!本當悄悄地逃走,怎奈捨不得

劉

郡主!

孫尙香: 哪裏是曹操發來人馬,分明是你思念荆州。 稟知母后,與你同行便了。

也罷!

皇叔既以國事為重,待我

備: 郡主是真心?

**尚香:焉有假意!** 

備: 如此請上受我一拜!

唱西皮散板)

劉 孫 劉

**令兄若是行強霸,** 

郡主好言答對他。

孫尙香

|:皇叔啊|

吳國太:(內唱西皮倒板)

第十三場

劉

備: (笑)哈哈哈…;

(唱西皮散板)

[一宮女、孫尙香下]

準備起程等候她。

郡主進宮辭母駕,

登山涉水(要)走天涯。

暫將愁眉且放下, 他有言來我有答。 男已完婚女已嫁,

(接唱散板)

孫尙香:(唱西皮搖板)

(轉搖板) [二宮女、孫尙香上]

養老宮中樂安然。

尚香招婿無掛念, 次子孫權掌兵權。 長子孫策壽命短, 白髮蒼蒼兩鬢斑。

〔四宫女引吳國太上〕 堪嘆光陰難回轉,

(接唱原板)

(跪拜)

跌跪塵埃袖遮面。

低頭見母話難言, 腮邊有淚眉難展,

吳國太:平身!

(接唱) 問一聲玄德可安然?

孫尙香:(起立)皇叔問母金安!

吳國太:兒一旁坐下。

孫佝香 吳國太 : 兒一來與母后問安,二來有事稟知母后。 兒啊,進宮何事?

:

孫尙

香

:

謝母后。

吳國太 :我兒講來。

先祖,特來辭別母后。

孫尙香:只因行將年終,貴人思想先祖墳塋,無人祭掃,意欲隨同女兒去至江邊遙祭

吳國太:江邊祭祖,不過一時就回,不必報我知道,兒就去罷。

孫尙 香 : 兒遵命。 (轉身,拭淚

吳國 孫 術育 太 : : 母后何事? 我兒轉來。

吳 ;

國 太 兒啊,暗地落淚,是何緣 故?

尙 香 : 這個……母后哇! 赤壁之仇。 倘若荆襄有失,桃園弟兄就無處安身。 適才趙雲進宮報道,

孫

同 皇 叔回去了。

吳國

太

:

哦

1

兒要與

皇

叔 回 去了

倘 香 : 母 后 開 恩

吳 孫吳 孫 尙國 香太 : 母后!老娘!! 娘兒啊啊

太 : 唱西皮散 板

閾

我哭,哭一 擊 尙 香見!

倘 香: 接唱 我叫,叫一聲老娘親

吳國

太:

接唱

兒此

去何日裏才得相見!

孫.

倘 香 : 接唱 難 拾 母后 這樣的老年

孫

吳國 倘 香 太 : (接唱 接唱 老娘親 倘 香兒

孫

:

曹操帶領人馬,奪取荆州,

要報 當年

爲此,女兒辭別母后,要

香:(同唱)啊……我的娘啊!太:(同唱)啊……我的兒啊!

孫尙香:(接唱搖板)孫尙香:(同唱)啊:

含悲別母出宮院。

吳國太: 兒啊,轉來!

吳國太 孫尙香 : :(接唱) 母后有何教兒的言? 兒此番前去,必須路過柴桑,那周郎塢能放你夫妻過去!

你……去罷!

孫

尚香:多謝母后!

(唱西皮散板)

孫佝香

:

這個……

吳國太:不妨,為娘賜你上方寶劍一口,中途有人攔阻,

即便斬之,為娘與你做主。

(二)宮女下)

軍令不勝三尺劍,

孫 **佝香:(接唱)** 兄命哪有母命嚴。

吳國太:(同)尚香!我兒!兒啊!(哭)能! (孫尙香下)

吳國太:(唱散板)

但願途中無凶險,

滿斗焚香謝蒼天。

「四宮女、吳國太下」

第 十四場

〔趙雲、劉備同上〕

備:(唱西皮散板) 郡主進宮辭太后,

劉

四弟備馬宮門候, 等候郡主回荆州。

許久不見轉回頭,

## [二]宮女、孫尙香上]

孫尙香:(唱散板)

龍離沙灘鳳隨走,

孫尙香:平身。 雲:參見郡主。

趙

(接唱) 見了貴人說從頭。

備:太后講些甚麽?

孫尙香:回來了。

劉

備:郡主回來了一

劉

孫尙香:

多蒙太后如此恩德,就請郡主改裝。 我上方寶劍一口,倘有爛阻,任憑你我夫妻所為。 四弟,快快備馬!

母后放我隨行,臨行言道:"此去路過柴桑關,乃周瑜把守,恐有不測。

母后賜

雲:領旨!

趙 劉

備

:

〔趙雲牽馬。車夫暗上。孫尚香改換行裝。二宮女下〕

劉備

備:(唱西皮散板)

四弟帶馬隨孤走。

雲:(接唱) 先生幸把錦囊留。(下)

劉備上馬,孫尚香上車,劉備、孫尙香同下」

趙

第十五場

「大開門」牌子。四軍士、周瑜上」

瑜:(唱『點絳唇』) 執掌兵符,關當要路,張威武,扶保東吳,誰敢柴桑渡。

周

(念詩) 黃金印國寶, 為將須英豪;

休笑青年貌, 勢壓劉與曹。

領大兵,威鎮柴桑。 可恨劉備,借我荆州不還,是我與吳侯定下美人之計,誆 本督,姓周名瑜字公瑾。廬州舒城人氏,在吳侯駕前爲臣,官拜水軍都督,統

哄劉備過江招親。不想弄假成眞,太后做主,將郡主招贅劉備。是我又生一

心散,荆襄豈不唾手而得。劉備呀劉備,你中吾之計也!

計,宮中廣種花木,教伎歌舞,使劉備失志,不思回轉荆州,

老死東吳"關、張

【丁奉、徐盛、蔣欽、周泰等四將同上】

將:啓都督,今有劉備帶領郡主逃回荆州去了。

四

哦!那劉備他逃走了麼?

瑜

: :

正是。

急速點動人馬,追趕劉備去者

点点

鲁四周四周

將 瑜 將

: :

啊。

都督苦苦做對頭; 明明知道劉備走,

事後方知失計謀。 凡事若不早料就,

# 進帳

都督 ! **那劉備帶領郡主同回荆州**, 見了 都督說從頭。

乃是正理。

你為何要將他趕回,

是何

: 將他 趕回,囚死東吳

意也?

肅 瑜

:

哎呀,使不得呀,使不得!

瑜 : 怎麽使不得?

:

瑜 肅 : 哼,甚麽嬌客! 那 劉 備他是嬌客呀

魯 周 魯 周 魯 周

肅:

主,將郡主招贅劉備。

哈哈,難爲你呀!定下美人之計,誆哄劉備過江招親,誰想弄假成真,太后做

想那劉備乃是我東吳的姑老爺,他豈不是嬌客嗎?

好容易將他誆過江來,難道說就輕輕將他放回不成?

不難, 不難, 只要都督多辦上幾個美人,

慢說劉備,

就是那張飛,

他也要來

魯 周

肅

:

的

呀!

瑜:

邁步且進實帳口,(

瑜 : 嗯,我定要將他趕 回 M 死東吳!

周

魯 魯 瑜 肅 肅 : : : 有吳 刜 太后未必依你。 州 侯做 與 兵前來?

主。

周

周 魯 瑜 蕭 : : 你怕 我 怕 呀 周

瑜

:

本

督

抵擋。

魯 肅 甚麽?

瑜:(笑)哈哈哈……魯大夫, : 那孔明的計,是厲害的 東吳,那孔明他……他 還有 呀! 你 甚麽詭計 也

|太怕那

孔

明

了 哇

1

他主劉備已然被我囚任

周

想當年赤壁鏖兵、火燒戰船、都 奉、徐盛前去刺殺,尚且被他逃走。 督命 都 那 督又命丁奉、徐盛駕舟追趕,被趙雲箭 孔 明 往南 屏 山祭借東風,然後,差了丁

周

瑜

忘懷甚麼?

魯

鹏

都督,難道你就忘懷了

嗎?

魯

肅

: : :

瑜:哎呀,這……氣死我也! 射篷索,他二人回營覆命,惹得都督一場好氣,那不是孔明的計嗎?

魯 肅:都督不要生氣,這生氣的日子呀,還在後頭呢!周 瑜:哎呀,這……氣死我也!

瑜:啊,大夫!

周 瑜:你不要管我的閒事呀!

魯周

肅:都督!

魯

:

哪個管你的閒事,無非是我交朋友熱心,勸你幾句呀!

魯 肅:不敢,不敢!少弟,少弟!周 瑜:哎呀,老兄!

瑜:你是個老實人哪!

渝:哎呀,魯大夫吃醉了酉了。———來,逸了肅:是啊,我是老實人,說的是老實話呀!

周魯周魯

肅:哦,是是是!(躬揖出門)嘿嘿!反道我吃醉了。 正是:瑜:哎呀,魯大夫吃醉了酒了。——來,攙了出去!

**今日不聽我言語,** 

中計敗陣後悔遲!(下)

周 四 周 周 衆 周 衆 四 將:在。 瑜:四將聽令! 瑜:阻止劉備,不得有誤!

將:啊。(同下) 瑜:起兵前往! 瑜:衆將官! : 有。

(四軍士、周瑜下)

第十六場

備:(唱西皮散板)

[趙雲、劉備、孫尙香、車夫同上]

劉

催馬加鞭莫遲慢,

怕有吳兵追趕還。

哎呀四弟呀!後面追兵甚緊,如何是好?

雲:主公不必驚慌,臨行之時,先生賜俺錦囊三封,已經拆過二封,現有第三封,

主公請看。

趙

備:待孤看來:『建安十五春,元旦卽回程,若遇伏兵起,

劉

生! 郡主,後面追兵甚緊,如何是好?

須激孫夫人。』好先

孫尙香:皇叔但放寬心,追兵到來,有我擔當。 :・全仗郡主。

劉

備

將 : 呔,劉備哪裏走!

(丁奉、徐盛、蔣欽、周泰同上)

四

: 嗯

孫佝香

四

:

將 郡主在此,下馬見過。(下馬)參見郡主。

劉 孫尙香:免! 備: 免!

趙雲,看母后寶劍與我誅之!孫尚香:哪!我奉母后之命,隨同皇叔,回轉荆州。四一將:奉了吳侯之命,請皇叔與郡主回去。

爾是甚等樣人,敢來攔阻。

雲:(拔劍出鞘)傾旨呀!

趙

原**朝**兵唱西皮散板)

諒爾兵多也不敢戰,

猛虎何懼犬阻攔!

〔孫尙香、車夫同下〕 主公車駕且前趱。

備:(接唱散板)

你姑老爺要走(哇)你們誰敢攔?

劉

走了哇!(下)

趙

雲:(三笑)哈哈,哈哈,啊哈哈哈……(下)

w 11

四將:回覆都督去者。嘿!(同下)

第十七場

〔四軍士、周瑜上。 丁奉、徐盛、蔣欽、周泰上,與周瑜會面,報信〕、 十一十岁

周

瑜:追!

〔衆同下〕

第十八場

備:(內唱西皮倒板)

劉

心急馬慢途程遠。

〔趙雲、劉備、孫尙香、車夫同上〕

飛馬越過柴桑關。

孫尙香:(唱快板)

**此去哪怕路途遠,** 

### 劉

備:(唱西皮散板)

趙

雲: (接唱散板)

〔劉備、孫尙香、車夫同下〕 不分晝夜往前趱。

哪怕周郎追趕還。 母后賜我上方劍, 妻隨夫行理當然。

保定主公把家還。(下)

十九場

第

[四軍士、丁奉、徐盛、蔣欽、周泰、周瑜同上。 過場下]

(劉備、孫尙香、趙雲、車夫同上)

第二十場

緊緊加鞭往前趲,

只怕難過柴桑關。

.四軍士、丁率、徐盛、蔣欽、周泰、周瑜同追上J

尚香 : 嗯 ! 周瑜你趕來做甚? 周

瑜

:

呔 !

劉備哪裏走!

孫

瑜 : 奉了吳侯之命,請皇叔與郡主回去,有要事相商。

周

孫尙香:住了!哪裏是敎我等回去,分明是定計要害皇叔。 轉荆州,乃是正理,你竟敢攔阻鳳駕。

——趙雲,看母后寶劍,與我斬

我奉母后之命,同皇叔回

76

趙

雲:領旨!

唱小倒板)

接唱快板)

子龍渾身俱是膽,

英雄祖居在常山,

勸爾息鼓免交戰,

周

瑜:住了!

(接唱散板)

本帥鎮守柴桑關,

要回荆州難上難!

趙雲仗劍將他斬!

『掃頭』。趙雲、周瑜架住。孫尙香、車夫、劉備问下〕

孫尙香:(接唱)

雲:(三笑)哈哈,哈哈,啊哈哈哈……(下)

瑜:且住! 本當將劉備斬首,怎奈有太后的寶劍。這……螓

呀一諒他縱生

衆將官,緊緊追趕!

雙翅,也難飛過汇去。

(衆同下)

衆

: 啊。

周 趙

### 第二十一場

[四軍士引張飛上]

張

飛:(念詩) 草笠芒鞋漁父裝, 胯下烏騅千里馬, 豹頭環眼氣軒昂;

俺,漢將張飛。 奉了軍師將令,帶領三千人馬沿江接駕。 **丈八蛇矛世無雙**。

——呔,三軍的!

張 衆

啊

飛:馬來,馬來,馬來呀!

〔衆同下〕

第二十二場

[趙雲、劉備、孫尚香、車夫同上]

**備:(唱西皮散板)** 

劉

離却柴桑往前闆,

後有追兵前有江。

哎呀四弟呀!前有大江,後有追兵,這便如何是好?

趙 諸葛亮:(內)打魚喲! 趙 雲:主公不必驚慌,待臣看來! 雲:主公,那旁有一漁船。

雲:呔,漁船搖過來!

趙

劉

備

:快快叫他過來!

諸葛亮:(內)來了。

〔諸葛亮、船夫同上〕

江岸埋伏 兵和將,

諸葛亮: (唱西皮搖板)

迎接主公回荆襄。

(劉備欲上船)

劉

備:快快搭了扶手。

劉 孫佝香:嗯!(攔住劉備) 備:請郡主登升。

諸葛亮:臣諸葛亮接駕。

(孫尙香、劉備、趙雲、車夫相繼上船)

備:哎呀先生!你弄得好險哪!

劉

諸葛亮:險中有喜。 飛:(內)催舟!

張

飛:(唱西皮散板) (四軍士、張飛上)

張

海水滔滔翻波浪,

(接唱) 抬頭只見大兄王。(過船)

恭喜新郎官,賀喜新郎官。 要接的人兒全來了哇! (笑)哈哈哈……

張

飛:吼、吼、吼、大哥!

劉

備:三弟!

先生,我服了你了。

諸葛亮:服我何來?

雲: 飛: 服弟 服你好陰陽,好八卦。 何來?

啊

四弟,我也服了你了。

張

張 趙

傰 飛 : : 我服你好大的膽量,保得去,保得歸。 三弟,向前見過你新嫂嫂

劉

飛:吼、吼、吼、小弟張飛參見新嫂嫂。

張

孫尙香:三弟少禮。 飛:咦!(學尚香語)三弟少禮。

吼、吼、吼!

張

〔擂鼓〕

耳聽人聲吶喊,想是周郎追兵。

·主公不必驚慌,山人自有安排。 將軍聽令!

飛 : 在。

張

諸葛亮

劉

備 :

諸葛亮

:

命你帶領本部人馬,抵擋一陣。

周郎到此,站在高坡之上,高聲喊叫:周郎妙

計安天下,賠了夫人又折兵!

飛:吼、吼、吼、得令!

張

(張飛過船與四軍士同下)

**諸葛亮:請主公駕回荆州。** 

備:催舟!

〔劉備、孫尙香、趙雲、車夫、諸葛亮、船夫同下〕

第二十三場

[四軍士、四將、周瑜 [ 急急風 ] 上,蕁敵除跡、遠望]

《周瑜揮軍繞行,再尋敵踪、遠望〕 飛: (內) 周郎妙計安天下,賠了夫人又折兵……

飛:(內)周郎妙計安天下,賠了夫人又折兵……

張

張

〔四軍士、四將、周瑜上〕 〔四軍士、張飛上,會陣,起打。 周等敗下,張等追下〕

督也!

[四軍士、張飛上]

飛:周郎!咱大哥多謝你的美人了! [周瑜聞言氣極,衆將等擾下]

張

(衆同下)

張

飛:回覆軍師去者!

四軍士:周郎已退。

四軍士:啊。

| 劇

- 趙雲曾在北平太守公孫懷處爲將,故曰『後歸北鄙』。 趙雲曾破過『八門金饋陣』。
  - 原本作『今朝與女會變王』,比擬不恰當,故依王瑤卿先生詞訂正。

拾玉

鐲

### 前記

爲表記。孫玉姣拾獨時,被她的鄰居劉婆看見,劉婆就到了孫家,開了一點玩笑,然後表示願爲傅、 上也有所修改。 了劉婆的身份性格。劉婆原是媒婆,現改成了一個善良風趣的老媽媽。在表演提示上和個別詞句 孫二人成全親事。 少女孫玉嫂在門外刺繍,正遇青年傅朋路過,二人相見,彼此愛慕,傅朋故意遺下玉鐲一隻,以 此劇原是京劇『法門寺』中的一齣,以其表演藝術上的特殊成就而獨立出來。這次主要改動

劇本是由蕭長華先生與本院編輯處田淞共同整理的。

### 拾 王 鐲

〔孫玉姣上〕

孫玉姣:(念引) 愁鎖雙眉頭,終日裏,閱悶悠悠。

(念詩)

閒中習刺繡, 心事難出口, 寂寞困春愁;

陀寺聽經去了。家中剩我一人,心中煩悶,不免針崙散悶便了。 我,孫玉姣。不幸爹爹去世,母女二人飼養雄雞爲生。 見人面帶羞。

母親好善, 个早往普

孫玉娭坐草堂悶悶不樂,

女兒家爲什麽愁慮偏多?

(唱南梆子)

[取針線簽籮,穿針引線,刺繡手帕]

「雞叫,孫忽然想起尙未餵雞,出屋門,開柵欄門,轟雞至大門外,餵雞,然後搬椅

閒無事獨自裏針術繡作。

子到門外,繼續做活)

(接唱) 門兒外好春光日暖風和。

(傅朋上)

朋 : (接唱) 散步兒打從這孫家門 過

傅

朋:(接唱) 見一個美大姐貌似嫦娥。

(傅朋、孫玉姣對堂,孫失神扎手)

傅

哎呀且住!看那旁有位大姐,生得十分美貌。

此處乃是孫媽媽的門首,想必

她就是孫媽媽之女。 本當與她交言,怎奈不好啓齒,這……便怎麼處?(想

有了,聞得她家慣養雄雞,不免假意買雞,也好與她交言。

啊大姐,小生

傅 孫玉姣:還醴。 朋 請問大姐,此處可是孫媽媽的府上麽?

有禮了。

:

傅 孫 王姣:正是。 君子高姓,為何問起家母?

朋 :口稱家母,莫非是孫大姐?

孫玉姣 《::不敢。

傅

朋:

小生傅朋,就在後街居住,聞得你家慣養雄雞,特來買雞

用。

傅 孫玉姣:雄雞倒有,只是我母親不在家中,使我難做交易。 朋 : 哦,既然令堂不在家中,我只好往別處去買。

孫玉姣 : 是啊,往別家去買吧。

朋: 如此,我告辭了!

傅

孫玉姣:不送了!

傅

朋:告辭!

89

孫玉

姣:

( 羞笑不語 唱南梆子)

傅

朋:我告辭了!

孫玉姣:慢請吧!

傅

朋

:

傅

朋:(笑)哈哈哈…… 「孫玉蛟搬椅欲進門,傅朋發覺自己適立在門口,急讓開路,孫進門,關門。傅依 依不捨離去,孫又開門,對望,孫羞,急掩門」 怎能夠與此女結成絲蘿。

我與她雖同鄉未曾會過,

(接唱) 只見她眉目間傳情於我, 猛然間想起了袖中玉鐲。

她若拾去,這婚姻可成也! (接唱) 展衣袖故意兒玉鐲失落。

哎呀且住!看這大姐倒也有意於我,我母親贈我玉鐲一對,不免留下一隻,

[傅朋放鐲於地,想,敲一下門,下]

【孫玉嫂開門望看,四下無人,忽然踏着玉鐲,尋思,欲拾又止,數度猶豫,進門後 復回頭看玉鐲,終拾起〕

「劉婆、傅朋分上,劉婆在遠處窺視」

傅 朋:大姐!

「孫玉姣急放鐲於地,羞,跑進門內,關門」

〔劉婆、傅朋分下〕

〔孫玉娭又開門,兩邊堅看,踢動鐲子使之靠近門口, 然後故意遺落手帕蓋上,拾

鐲,戴在臂上\

朋:(上)大姐!

〔劉婆暗上,窺視〕

傅

孫玉姣:拿了去,拿了去!

朋:送與大姐!

(接唱) 回家去稟母親央媒說合。

傅

孫玉姣:拿了去!我不要!

朋:送與大姐!

傅

〔傅朋、劉婆分下〕

孫玉姣:你拿了去吧!(見傅朋已去,進門,欲關門,想起雞尚在門外,又出來將雞蟲回,關好

劉

門,欣賞鐲子)好東西,好東西呀!

孫玉蛟下,劉婆上

婆:妙哇!

唱西皮搖板)

他二人傳情事被我看破,

這內中缺少個人來說合。

丢在孫玉姣門口啦。 脚才看見傅朋和孫玉姣眉目傳情"傅朋哪,又弄了這麽一隻鐲子, 他們倆人倒是彼此有意,可惜『中間無人事不成』啊。

我,劉婆。

有何不可!啊哈哈哈……呦,酸了我的牙了。 這邊溜的老街坊,我閒着也是閒着,不免前去給他們倆人成全這檔子好事, 兒,這件事情偏偏又叫我給撞上了,我要是不管,怪對不起姑娘的。哎,都是 玉姣那個姑娘也跟我挺好的,就是她媽媽糊裹糊涂的,也不給閨女張羅個主

孫玉姣拾玉鐲我已窺見,

(唱原板)

孫玉姣:哦!(藏鐲) 孫 劉 玉姣 婆 婆 : : 是,來了! 我在這兒哪!

劉

:

劉 婆

:

開門哪,快着呀! 你幹 什麽呢?

(將鐲藏在右臂袖中,開門)

媽

媽在哪裏?

好孩子,快開!

孫玉姣 婆 : : 聽了! 哦,劉媽媽來了!待我與你開門。 (接唱)

孫玉姣:

是哪個?

開門哪!

似這等好姻緣我焉能不管, 思想起好叫我笑破牙關。

來到了她家門首手叩門環。

劉婆敲門,孫玉姣上」

我是那姓劉的人將你來看。

孫玉姣:媽媽請到裏面坐!

孫玉姣:請哪!

孫王姣:媽媽你看些什麽?劉 婆:走着! (進門,專鐲。

孫玉姲進門

劉 婆:(假做四下觀望)姑娘啊孫王姣:媽媽你看些什麽?

(接唱) 問一聲你母親可在家園?〈僧仰』 報堂 / 奻奻哗

孫玉姣:往普陀寺聽經去了。

(接唱) 留下了你一人有誰來陪伴?

婆:怎麽着,這個老婆子又到普陀寺聽經去了?

姑娘啊

孫玉姣:也是女兒命該如此!(假哭)

孫玉姣:媽媽請坐。

劉

婆

:

(接唱)

這句話問得她珠淚不乾。

劉

婆:坐着。

孫 玉 姣:媽媽好?

劉 孫 玉姣 婆 : : 我也好。 我好;姑娘你好哇?

孫 劉 玉姣 婆 : : 眞格的,你媽上哪兒去了?●

婆 : 怎麽着,又上普陀寺聽經去了?唉,可怎麽好,這老婆子好聽經,愛念佛,家 方才說過,往普陀寺聽經去了。 襄頭留這麽個大姑娘,她也放心!嘖嘖……呦

劉

梳的? 是你媽給你梳的吧?

姑娘梳的好頭

哇 1

誰給你

玉姣:我自己梳的,可好哇? 怎麼着,自己梳的?我們姑娘自己會梳頭了,我可得瞧瞧。

婆 : 挺好的,挺光溜 的!

劉 孫 劉 孫

玉姣

:

梳得不好。

婆

:

孫 玉姣 : 不好。

劃

婆

:

(突然)

眑!

你瞧這朵花怎麽戴歪了?

孫玉姣:在哪裏? 以左手整頭)

劉 婆 : 那邊!

劉 孫玉姣:(急以右手整頭、露出鐲子) 婆:露了白了!

孫玉姣:(急藏右手)

劉

婆:

啊姑娘, 麽呀?

你剛才那麽一

整頭,

孫玉姣:(伸左臂)沒有甚麽。

孫玉姣:媽媽問的是這個麽? 婆:擰了,我說的是那隻。

劉

婆:啊! 那是甚麽?

劉

孫玉姣:乃是一隻玉鐲。 婆:玉鐲子?你瞧媽媽活了這麽大,沒看見過玉鐲子是甚麽樣。 我瞧瞧!

摘下來,給媽媽

劉

胳臂上露出了那麽一個髯白的東西, 那是甚

孫玉姣:不看也罷。

劉 婆:我開開眼。

孫玉姣:沒有甚麽好看的。

孫玉姣 劉 婆 : :媽媽當眞要看? 晹! 誰還瞧掉了你一塊嗎?

我又不要你的。

婆 : 啊啊,我開開眼。

劉

孫玉姣:待我取下來。 ( 摘鐲,故作摘不下來 )

劉

婆:慢着點,口緊,可別掰了!(孫摘下鐲子)喝,可不容易,摘下來了。

(假做没接

婆:不礙的,砸不了你的心尖子!(欲出屋門)

孫玉姣:(驚)媽媽小心些呀!

着) 哎哟!

孫玉姣:我跟隨媽媽前去。 劉 婆 : 我到院裏瞧瞧去。 孫玉姣

:

哪裏去?

劉

劉 婆 : 呦 1 你瞧你這小心眼勁兒的! 街門還關着呢,我跑不了! 看鋼

:

孫玉 姣 媽

劉

婆

:

好,好!(還鐲)戴好了吧!

姑娘,

可不是媽媽我不開眼,

媽媽我常

老姐 上你們

兒

媽,可好哇?

姣 : 給媽媽我聽聽 猶豫)媽媽要問此鐲的來歷麽?

**俩,我怎麽沒瞧見過姑娘戴這隻鐲子? 真格的,這隻鐲子是打哪兒來的?說** 

家來,跟你媽一塊兒談心說話,姑娘你桌上桌下斟茶倒水地伺候我們

王

婆

:

啊

啊

王 姣 : 待女兒說與媽媽聽。

婆 : 對了,說 給媽媽我聽聽。

劉 婆 : 怎麼着,你在門口做活來着? 孫 劉 孫 劉 孫

玉姣

;(考慮)是我在門首習針黹……

劉 孫 玉姣 婆 : : 無心中揀來的? 無意兒拾來的。

孫玉姣:正是。

劉 婆:媽媽我成天長在街上,我怎麽就揀不着哇?

孫玉姣:你沒有那個時氣!

劉 婆:我哪兒比得了你呀!哈哈哈……(網臉)不

婆:怕是有個年青的君玉姣:是哪裏來的呢?

劉孫

孫

玉姣 婆 : 住了!! 沒看見我還不說哪! 怕是有個年青的君子送給你的。 想這樣好東西,哪個白白地送我不成?難道你看見了麽?

有此理!(捧椅)

如此,你與我說!我母親不在家中,與我女孩兒家胡言亂語,(端椅)真道豈

孫王姣

: :

劉

劉

婆:有的!

的 ?

唱原板

媽媽我也會摔!(假摔椅)姑娘啊!

好孩子,媽媽好心好意來看你,你倒摔打起來了。

有你摔的,

沒我摔

那人兒與你家相隔不遠。

孫玉姣:沒有,沒有! 劉 孫玉姣:哪有此事? 孫玉姣: 劉 孫 劉 孫玉姲: 玉妙:他是哪個? 婆: 婆:怎麽,沒有? 婆:你聽着吧! 婆 : 我知道 你與我講! 你聽着! 我不曉得。 對不對? 是個小白臉兒! (接唱) (接唱) 他名兒叫傅朋青春少年。 呀!

假意兒買雄雞你那裏穿針引線。

婆:

你聽着吧!

**派玉姣:** 你看見什麽了? 是這麽回事不是?瞞到我這兒來啦! (接唱) 我在那 故意兒將玉鐲失落在門前。 大樹後親眼看見。

我全都看見了。不信,我照樣學給你瞧瞧。

최 採

婆 :

這

一開門,你看你那個樣兒!

瞧,四下裏沒人。

是誰打門呢?是藏起來了?我到那邊瞧瞧去。〈學孫踏鐲

(學孫開門)接着門縫我先瞧瞧, 要說

左一

瞧,右

在院裏頭,我沒瞧

見

就說

這是什麽東西格了我的脚了?一隻玉鐲子!

是打哪

呦,呦,戏的媽呀!

哈……這個鐲子可愛死我了,既是送給我的,我揀起來。 呦,怪害臊的,我們

兒來的? 我明白了,是那個君子臨走的時候送給我的。

這,啊,啊,哈哈

揀起來吧!(學孫拾鐲)剛戴在胳臂上,人家本主來了。『啊,大姐! 不要,我們家去。(學孫回頭望鐲)我為什麽不要哇?四外一看,沒人。 噯,我

了去!

我不要!』

是這

樣不是?姑娘啊

(接唱)

還不將眞情話對我實言

好孩子!跟我使這一套,還瞞得了我!趁早給我說實話!

(孫玉蛟用手絹打玉鐲)

婆:你打它幹什麽?別揀好不好!

劉

孫玉姣:啊,媽媽!

劉 婆:甭理我!

孫玉姣:(暗恨,但無可奈何) 喂呀,媽媽呀!(哭,跪下)

婆:剛才媽媽學的像不像?

劉

(孫玉姣不語)

婆:這麽辦吧,咱們搖頭不算點頭算。

〔孫玉姣搖頭〕

劉

婆:啊?

劉

(孫玉姣點頭)

婆:『老羊燈』● 跟我點起頭來了。得了,起來吧!

劉

孫玉姣:媽媽無有氣了?

孫玉姣 劉 婆 2:多謝 : 我哪兒那麽大氣呀! 媽媽 İ (站起)

婆 ・嗯

婆 : (攙起孫玉姣)哎呀,寶貝呀!別害怕,媽媽我跟你鬧着玩 (孫玉嫂又跪)

劉

孫玉姣 : 媽 媽請 坐。

婆 : 坐着。 你早跟我說好不好?

省得叫我費這個事。

你放心

吧,

你們這檔子事

哪!

劉

孫玉姣:(急忙)多謝媽媽!

全包在媽媽我的身上了。

婆 :

劉

王姣:我家貧寒,哪有什麽稀罕的東西送與他呀? : 是啊,貧寒人家,哪有什麽稀罕東西。

劉 採

婆

你繡

的那是什麽呀?

**哎呦哎呦!(羞孫)他給了你這隻鐲子,你有什麽心愛的東西,拿出來交給** 

媽媽我給他送去,叫他到你們家來提親,你們這件事情不就成了嗎? 姑娘,剛才你們在門口兒見面的時候,

孫 玉姣:乃是一方手帕。

劉 婆:(拿起手帕)繡得眞細呀!

就拿這個送給他就挺好。

劉 孫玉姣:就依媽媽。

孫玉姣:媽媽此去,幾天回音哪? 婆:幾天給你回信呀?這麽辦,半個月吧! 婆:哎,就這麽辦罷! 我走了。

孫玉姣:哦,三天麽?

劉

婆:還多?乾脆三天!

孫玉姣:還多。

劉

婆:七天。

孫玉姣:多了!

劉

婆 :你還等得及等不及呀?

劉

孫玉姣 劉 婆:我走了。 媽媽去吧!

孫玉姣:正是"媽媽此去要謹言,

孫玉姣:但願媽媽早回轉, 劉 婆:不必叮嚀再而三,

劉

婆:管叫結成並蒂蓮。

〔劉婆出門,孫玉姣欲關門〕

孫玉姣:哦,三天! 婆:三天哪! 孫玉姣:媽媽此去幾天回音哪?

劉

劉

婆:我走了,好好地看着家!

孫玉姣:(關門又開)媽媽…… (同笑。劉婆下,孫玉妓關門下)

劉

婆:三天!

劉 婆:啊,姑娘,媽媽走得怪渴的,你給我倒碗茶來喝呀。國京劇團在此處表演上加以豐富,與蕭長華先生本略有不同,茲錄下以供參考:

**玉姣:媽媽稍待。** 

〔孫下。劉尋獨

孫玉姣:媽媽請茶。

孫下。劉尋鐲子。孫捧茶上,很不自然地縮着右臂〕

孫玉姣:不好。 孫玉姣:我自己梳的。 婆:怎麼着,自己梳的?自己會梳頭了,我可得瞧瞧。 梳的挺好,挺光溜的。

婆:謝謝姑娘。(飲茶)呦,姑娘梳的好頭哇!誰給你梳的?不用說是你媽給你梳的。

孫玉姣:(以左手整花)劉 婆:在這兒哪!

婆:挺好嘛。

呦!你瞧這朵花怎麼戴的?

都快掉了!

劉 婆:怎麼着,又上普陀寺聽經去了! 這老婆干淨去聽經念佛,孫玉姣:方才說過,往普陀寺聽經去了。 劉 婆:(失望,故意另找話說)真格的,你媽上哪兒去了?

孫玉姣:啊!(急用右手摸,露出玉鐲)她也放心。(忽然)哎,你頭上怎麼一個蟲兒呀!

『老羊燈』爲北京兒童玩具,牽行時,不住點頭。(以下接孫玉姣白:『乃是一隻玉鐲。』……)

婆:露了白嘍!—姑娘,你一抬手,胳臂腕兒上露出那麽!

個撑自的東西,那是什麼呀?

家裏剩下這麼個大姑娘

單刀會

## 前記

關羽看穿魯肅的用意,泰然攜其青龍偃月刀,僅帶着周倉及隨從數人,到東吳赴會。 席間,關羽歷述 邊且行且走,東吳諸將又被周倉用刀架住,關羽、周倉等終於上了原船。 關羽事先佈置的伏軍,也趕 自己生平的武功,並拒絕了魯肅的要求。東吳諸將欲當場動武,關羽一手執劍,一手抓住魯肅,向江 **潚向西蜀討取荆州,邀請坐鎭荆州的蜀大將關羽過江飲宴,設下伏兵,企圖在席上迫使關羽就範。 『單刀會』原是我國六百多年以前的偉大劇作家闢漢卿的名著。** 描寫三國時東吳水軍都督魯

這個本子是京劇界中比較流行的"內容及詞句上較關漢卿原著已有一些改動。( 崑曲『訓子』

來接應。魯肅終於無可奈何地回去。

何異旭共同進行的。除了個別詞句的潤飾以外,沒有其他改動。 『刀會』二齣基本上還是關的原作,但目前已不甚流行。)整理工作是由演員白家麟與本院編輯處

# 單刀會

### 場

羽:(念引) 綠袍金甲,鎭華夏。

[『大開門』牌子,四兵士、四馬夫、大纛手、伊籍、馬良、王甫、趙累、闘羽上]

關

(『急急風』,關平、周倉分上)

羽:(接念) 秉定忠心,扶保漢家。

羽:(念詩) 赤兔馬快似閃電, 守荆州威鎮華夏, 保大哥駕坐西川。 青龍刀遮日光寒;

關 衆 關 衆 關

羽:站立兩廂。

:參見君侯。

**叫** 

關某不允,將諸葛瑾羞辱一場。我想孫權必不甘休,爲此,整頓人馬準備禦 葛瑾入川,催討荆州,我家大哥願將長沙、零陵、桂陽三郡交還東吳,只因 某,關羽。 大哥坐鎮西川、三弟閬中為將、某奉兄命鎮守荆州一帶。

關 羽 :伺候了。 衆

: 有。

站堂軍。

衆

:

啊。

(黄文上)

文:(念)離了東吳地,

來此是荆州。

門上何人聽事?

黄

**倉:做甚麽的?** 

周

關 周 黄 文:我名黃文,奉東吳魯肅魯都督所差,前來下書。 倉:候着。 啓稟君侯,東吳魯肅差黃文前來下書。

倉 : 命他報門而進。 :遵命。 黃文,你可有夾帶?

周

*110* 

前者,諸

周 黄

黄 **倉**: 文:將軍請搜。 文:無有。 我要搜。

[周倉搜檢黃文]

文:黄文告進。 倉:呔!黄文,君侯命你報門而進,你與我仔細了!你與我打點了! 與君侯叩頭。

文 : 羽 : 奉魯肅魯都督所差。 奉何人所差?

文 : 前來下書。

羽

:

到此做甚?

羽:呈上來。帳下伺候。

文:是。(下)

關 黄 關 黄 關 黄 關 黄 周

:下書人走上。

初:魯肅有書信到來,待某拆書一觀。(牌子,看信)喚下書人。

黄 文:(上)參見君侯。

關 羽:命你轉報子敬,就說關某五月十三日過江赴會。 出帳去罷。

文:是,是。: 出去!

衆

關 平:父王,書信上**责** 文:是,是。(下)

屯陸口,正為索討荆州之計爾。●羽:我兒哪裏知道,那魯肅約為父過江赴會,平:父王,書信上面是何言語?

此必諸葛瑾回報孫權,故命魯肅兵

關

關 平:這……父王去是不去?

羽:為父若不前去,豈不被東吳人恥笑?

臨險地,倘若席閩有差,豈不負了皇伯所託重任。

平:啓稟父王,想皇伯將荆州九郡託與父王掌管,倚如泰山,父王捨萬金之軀,身

關

關關

羽:嗯!孺子竟敢多言。為父在千槍萬刃之中,矢石交攻之際,往來如走無人之 境,豈懼江東羣鼠爾!

衆 少將軍乃是正論,我與東吳素有舊仇,君侯不可不防。

周 周 關 衆 關 關 羽 倉 羽 羽 : : :(想)某自有差派。 : : 周倉。 在。 就請差派我等。

關 關 平:在。 羽 倉:吼、吼、吼、得令。 (下) :關平聽合。 準備大船一隻,挑選關西大漢二十名,手提青龍刀,隨關某單刀赴會。

旗一擺,兒便過得江去,迎接爲父。

關 馬伊 關

良籍 : 在。

羽

:伊籍、馬良。

羽

: 鎮守荆州,須要小心。

闗

平:得令。(下)

關

羽:準備戰船二十隻,軍卒三千名,扮做商賈模樣,埋伏陸口對岸江上,見爲父紅

關 趙王 關 趙王 關 馬伊

羽:王甫、趙累。 良:得令。(同下) 羽

累:得令。 累甫 : 在。 羽:巡營瞭哨。 : 其餘將官各守汛地。

掩門。

〔衆同下〕

第二場

蒙:衆位將軍請了。 (呂蒙等四將上)

蒙:我等奉命兵紮陸口。 魯都督請關羽過江赴會,命我等埋伏,以摔杯為號,一

呂 衆 呂

請了。

衆

: 講。

齊殺出。

你我埋伏去者。

(衆同下)

第三場

〔周倉上,『起霸』〕

倉:(念詩) 志氣凌雲貫九霄, 君侯東吳去赴會, 全憑靑龍偃月刀。 周倉今日逞英豪,

周

某,周倉。君侯過江赴筵,奉命安排舟船,江邊去者。

115

倉:候着。(望)一言未盡,君侯來也。

二船夫:預備好了。

周

周

倉:船隻可曾預備?

二船夫:參見周將軍。

〔圓場。二船夫上〕

衆 :送君侯。

衆・・啊。 弱い 羽・好生防守。

羽:吩咐水手開船。

「四兵士、四馬夫、大纛手、伊籍、馬良、王甫、趙累同下。 周倉、闘羽上船」

倉:吼、吼、吼!——水手們,開船!

周關

二船夫:啊!

倉:啓君侯、吩咐已畢。

〔水聲,開船〕

羽:站立一旁。

關周

唱『新水令』)

趁西風小舟一葉,大江東去浪千叠,

周 關 周 關 周

**倉**: 羽 倉:哇呀呀…… 羽 : 波浪滔天。 搭座船頭。

:(望)甚麽響亮?

羽:(望)唔呼呀!看長江之上,巨浪千叠,好一派江景也! : 啊

倉

關

(唱『喜遷鶯』) 觀江水滔滔浪騰,

波浪中隱隱伏兵,

俺驚也麽驚, 憑着俺靑龍偃月敵萬兵。

才離了九重寶帳,

探千丈龍潭虎穴。

關 羽:(接唱『刮地風』) 周 倉:(望)啓君侯,來到東吳。

曖呀……嗳!

各更以記入是至了十岁 觀東吳縹鄉鄉旌旗繞。

恰便似虎入龍潭何計較!

鳴鑼吶喊!

[衆鳴鑼]

(衆同下)

周

倉:呔! 東吳的兒郎聽真: 荆州王前來赴會,爾等還不快快迎接。

第四場

[四兵士、魯肅上]

肅:(念)水軍當大任,爲國秉忠誠。

〔黄文上〕

魯

黄

文:啓都督、關羽船臨江邊。 肅:擺隊相迎。

(『傍妝合』牌子。衆同下)

五場

[呂蒙等四將上,過場下]

第六場

「雙方船夫分上。周倉、黃文分上,對望」

關 魯 黄

文:請都督。

周

倉;請君侯。

「關羽、魯聯分上。魯漸跳過船去」

羽:大夫。 肅:君侯。

魯 肅 羽 肅 肅:君侯請來登舟。 肅:(同笑)啊,哈哈哈…… : :久違了。 :過江來了! 過江來了

1

魯關 魯 關 關 關 魯 肅 羽 : :大夫前行。

肅 羽 :不敢,大夫前行。 君侯到此是客,還是君侯請。

你我挽手而行。

魯

:

肅:君侯屈高就下,降奪臨卑,貴足踏賤地,使東吳榮幸之至。 「黃文、周倉、魯肅、關羽上。 關、魯入座」 [二人過船,周倉隨後,魯肅回望周倉、暗驚,衆同下]

關

:豈敢。

魯

魯

肅 羽

: 惶恐,惶恐! 肅本無德無才,蒙公瑾臨終保薦,吳侯授以大任。

自受命以來,

大夫榮任水陸都督,關某未曾親來一賀,大夫恕罪

枕席不安,誠恐有負所託,肅不過是權當此任而已。

關 魯 肅:君侯過獎了。 羽 :大材終堪大用。

魯 關 肅: 羽 : 大夫忒謙了。 君侯,你我在哪裏

栩 : 彼此,

肅 羽

:不錯,光陰似箭,日月如梭,君侯你倒不見老,我倒蒼白了。

:(想)在臨江會一別,直至如今。

一別,直

至如今?

羽:錦帖相邀,有何見諭? 肅羽

魯闊

: (同笑)啊,哈哈哈……

魯 關 魯 關

肅:

魯

肅:

孫劉結聯唇齒之好,

使曹操不敢正視東南;

**今在這臨江亭設擺菲筵**,

聊表

敬意。

羽:關某有何德能,怎敢勞動大夫張筵。

關

黄

魯 文:筵齊。

肅:看酒來,待某把蓋。

羽:不敢,擺下就是。 [『傍妝台』牌子。

魯肅敬酒、關羽謝酒]

關

羽:看酒來,我與大夫把盏。

關

肅:這就不敢。

肅:(同笑)啊,哈哈哈……(同入座)

黄 魯闕

文:上筵。

周

倉:(搜索各處,三笑)哈哈,哈哈,啊哈哈哈……

【魯肅見狀驚呆】

魯 關 魯

肅:不敢。

羽

:

當得的。

羽:大夫請,大夫請。 帳,大夫請。

魯 關

肅

-- ( 覺醒, 急應 ) 啊啊, 君侯, 君侯請。

關

羽 : (唱『脫布衫』接『叨叨令』)

銀台上輝煌的豐筵錦,

望江心縹縹緲緲的波濤滾,

看他面色赧然戰兢兢,

這的是笑得來也麽哥!

請。

開得君侯斬顏良、誅文醜,屢建奇功;肅只得耳聞,未曾日临。

**今日請君侯言** 

這的是惱得來也麼哥

魯

脯:

番,肅洗耳恭聽。

講

容關某奉陳。

關

羽

:

俺關某所做之事,聽著倒也驚人,眼見甚是平常,大夫不嫌絮煩,輕離殘席,

肅 : 黄文搭座來。

黄 魯

文:遵命

(二人離席外坐)

嗣 魯 肅: 君侯請講。

羽 ·大夫聽道:漢室傾頹,國運衰微,十常侍亂於宮中,衆諸侯紛爭邊外,董卓專 宴,五日大宴,上馬贈金,下馬贈銀,又贈美女十名,侍奉我二位嫂嫂。到後 來,河北袁紹差大將顏良,攻取白馬坡,曹操請某觀敵掠陣,衆將不是顏良對 萬里、水火之中,定當辭去。 自進曹營以來,那曹操十分厚待於某,三日小 嫂要食皇叔的俸祿,上下人等,不准到門;第三件,若知我兄下落,不拘下 角之勢。 後,我大哥被當今天子認為帝胄。 誰想又遭曹操之亂,我弟兄逃出許昌,賺 說關某。 土山之上,遠望下邳火起,只道二嫂遇害,欲待拔劍自刎,山下來了張遼,順 來攻打。 城斬了車冑,佔了徐州,招軍養馬,預備重整漢室基業。 ,欺君罔上。關某在汜水關下斬了華雄,虎牢關前三戰呂布。平滅董卓之 某也曾約過三事:第一件,只降漢帝,不降曹操,第二件,我二位嫂 探馬報道:徐州、小沛相繼而失,關某中了夏侯惇誘敵之計,被困 我大哥鎮守徐州,三弟鎮守小沛,關某保定二嫂分鎮下邳, 那曹操親統 人馬,前 以為特

在

里

手,關某匹馬單刀,我就衝下土山

肅: 君侯便怎麽樣?

魯 關 魯 肅 羽 : : 君侯可慌? 那時節,關某勒馬提刀……

羽 : 不慌。

肅 羽 : : 可忙? 一些兒也不忙。

關 魯 關

肅: 君侯立蓋世之功,使賊聞名喪膽,令人欽佩。

漢壽亭侯。此乃關某些許的功勞,何勞大夫謬讚爾

關某的青龍刀下,就斬了顏良;延津渡口,

叉誅文醜。

表封

:(同笑)啊,哈哈哈……(同返席)

關魯 關 魯

羽肅

羽

:大夫過獎。

肅:君侯馬到成功,斬顏良、誅文醜,立功於國。 [呂蒙等四將急上,見魯萠舉杯,欲殺入,魯肅急出帳制止] 肅當敬一大杯。

肅:還早,還早。 〔衆下,魯肅返席〕

魯

周 倉 : (兩壁)啓君侯,東吳有詐。

關 羽 : 嗯! 關某出世以來,未遇過三合之戰將,豈懼江東之詐爾。

君侯,曹操既待君侯不薄,又爲何封金掛印,寫東辭曹?

請道其詳。

羽 :

關 魯

肅

:

啊,

待關某再講一番。

(二人同出座)

肅 : 君 俟 詩講。

關 魯

羽

: 避牌,張遼叉托病不出。 大夫聽者:那 袁紹軍中; 那時 日關某悶坐在館驛之中,忽來陳震下書,方知我 節,關某肝腸寸斷,

肅 : 來者何人?

闖出許昌北門,耳聽後面,嘩喇喇……人聲吶喊……

關某情急無奈,才封

印,寫柬辭曹,保定我二嫂

急往 相

府辭曹。 金掛

那曹操

所門以

外 掛 在

ſ 河 北

迥

家大哥

肅 : 趕 來 做甚?

羽

:

大將張遼。

關 魯 關 魯

羽

是他言道,曹操親自與某餞行,因此,關某勒馬立於獨陵橋上,遠遠望見那

曹

### 齃 魯 關 魯

肅

:

刀響幾次?

羽 羽 肅 瀬: **甚麽響亮**? : : 不過是殺人而已。

:關某的刀響。

主何吉凶?

本當下馬致謝,誠恐中了他人之計,因此,打馬過了獨陵橋! 操帶領衆將前來,贈某美酒、紅袍。 這酒祭了關某的刀;這刀,刀挑大紅袍。

唱「四塊玉」)

他他他、曹兵膽戰驚,

哪個大膽敢前進!

那時某虎揚雄威嚇掉賊魂;

行過了溺陵橋我才放心。

那曹兵個個往後退,

〔周倉横刀〕

關 羽:温酒斬華雄。 魯 肅:第一次?

魯 肅:第三次?魯 肅:第二次?

關 羽:關某失言了,失言了。

魯關

肅:(驚)君侯,言重了。

羽:這第三次?恐怕應在大夫你的頭上。

〔同返席〕

魯

**肅:方才聽君侯之言,令人毛髮悚然。貴弟兄桃園結義,誓同生死,雖黃童白叟,** 此乃仁、義、禮、智,惜乎,惜乎!單單缺少一個信字。 乃爲義也,在許昌一日三次問嫂金安,乃爲禮也,斬顏良、誅文醜,乃爲智也, 牧子漁樵,人人皆知。君侯立奇功,安黎庶,乃爲仁也,身在曹營,不屈大節,

2

關 羽 俺關某出世以來,忠不顧死,義不負心,何嘗失信於人?

魯 肅 想令兄玄德公,借我荆州,我是屢次命人催討。玄德公言道"得了西川,交還 荆州。如今,東西二川已得,我主命諸葛瑾入川催討荆州,玄德公願將長沙、

零陵、桂陽三郡交還東吳,惟君俟不允,信字安在?

關 羽 : 此乃我家大哥所做,與關某何干?

魯 肅 : 噯! 理也? 桃園結義,誓同生死,皇叔郎君侯,君侯即皇叔, 爲何互相推托,

關 羽 : 這個.....

關 周 挧 倉 : : 嗯!我與大夫談論國家大事,汝是甚等樣人,竟敢多口!下站,退後! 呔!天下乃人人之天下, 的麽? 有德居之,無德失之", 這荆州難道說是東吳舊有

魯 肅 : 這酒也要飲,荆州也要討。

啊,大夫,你是請某吃酒,還是催討荆州?

關

羽

大膽!

(以酒潑魯肅,離席)魯肅!

在酒席筵前提起國家大事,豈有此理!

魯 關 魯 關 關 魯 關 魯 關 鲁 魯 肅:哼! 羽 : 肅:唉!我魯肅為難哪! 羽:哼哼…… 肅:哼! 羽:哼! 羽 肅 羽:你敢怎樣? 肅:我也敢…… 肅:我勸你寫下退還文約便罷,如若不然,我就要…… : : 哼哼..... 哼哼.... 你要怎樣?

肅:君侯,你來看……這沿江一帶,俱是我東吳的兵將,慢說你是一人,你就是一

魯關

隻猛虎,也難闖過江去。

羽:蝼-

一呀!

事已至此,還有何難哉?

關

魯 肅:諒得就。 羽:諒不就。

肅:哪有閒言。 羽:諒不就。

魯 圂

魯

肅:衆將走上。

(關羽與周介耳語,

**周倉會意**。

失陪了!

[魯肅欲取杯,關羽抓住魯手,魯肅奪手而出]

手,拔劍示威)

羽:大夫,你莫非有詐?

羽:你抬頭觀看。這些將士何用? 肅:不……不敢有詐。

肅: 他們是護送君侯你登舟的。

在荆州還席。關某告解了!

羽:哦,是護送關某登舟的?多謝大夫盛情,今日關某酒醉,煩勞大夫相送,來日

關 魯 關 魯 關

> 呂蒙等四將上, 周倉上前擋住。

關羽捉住魯蘭

唱『煞尾』)

江邊飲宴多叨擾,

孫劉本是舊故交,

若不是子敬情好,

「關羽拉魯萠下、周倉擋住四將退下」 俺怎肯將你輕饒!

(二船夫、四馬夫、關平執弓箭上,過場下)

第 七場

第八場

船、撥去跳板」

隨上,圓場,關羽上跳板,推魯肅後退,魯肅**將**臥江邊,四將救起。 關羽乘機上

「周倉、二船夫、四馬夫、關平迎上、周倉上船、回望。 關羽拉魯肅上、呂蒙等四將

羽:開船!

將:都督怎麽樣了?都督怎麽樣了? 「關平拉弓示威,關羽等同下」

將:乘舟逃走了。速速追趕。 肅:無妨事,關羽呢?

「衆同下」

魯 四 魯 四

肅:唉,回去罷!

節及表情却有很大的幫助。本劇中的幾個『爾一字,即是如此"故予以保留。 **【爾】(或「耳】)字,在戲曲念白中,經常被用為語助詞。有時在語法上並不恰當,但對於音** 

19

定價 ¥ 4,200